



Stejnopis č:

VEŘEJNOPRÁVNÍ SMLOUVA O POSKYTNUTÍ ÚČELOVÉ DOTACE

číslo DOT/66/05/001831/2018

uzavřená níže uvedeného dne, měsíce a roku podle zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“), zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „správní řád“), a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „občanský zákoník“)

mezi těmito smluvními stranami

Hlavní město Praha

se sídlem Mariánské nám. č. 2/2, 110 00 Praha 1,
zastoupené JUDr. Martinou Děvěrovou, MPA, ředitelkou Magistrátu hl. m. Prahy
IČO: 00064581
DIČ: CZ00064581
bankovní spojení: PPF banka a.s., Evropská 2690/17, 160 41 Praha 6
číslo účtu: 5157998/6000
(dále jen „poskytovatel“)

a

InBáze, z. s.

se sídlem: Legerova 357/50, 120 00 Praha 2
zastoupené: Ing. Alexandrem Zpěvákem
IČO: 26548216
registrace: Městský soud v Praze pod číslem: L 12230 dne: 01.01.2014
bankovní spojení: Komerční banka a.s.
číslo účtu: 51-614340237/0100
(dále jen „příjemce“)

Článek I.

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí grantu formou účelové dotace, tj. účelově vázaných finančních prostředků určených na neinvestiční náklady, spojené s realizací projektu č. **3026**, uvedeného v příloze č. 1, která je nedílnou součástí této smlouvy (dále jen „dotace“).
2. Dotace se poskytuje ve výši **80 000,- Kč** (slovy: osmdesát tisíc korun českých) z rozpočtu hl. m. Prahy na realizaci projektu č. 3026.
3. Projekty jsou součástí grantového řízení poskytovatele pro oblast integrace cizinců na území hl. m. Prahy na rok 2018.
4. Poskytnutí dotace schválila Rada hl. m. Prahy usnesením č. 823 ze dne 17. 4. 2018.

5. Poskytovatel se zavazuje převést dotaci na účet příjemce do 30 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
6. Poskytnutí dotace poskytovatelem příjemci kumulativně nenaplnuje znaky veřejné podpory dle čl. 107 odst. 1. Smlouvy o fungování EU a uvedený grant nezakládá veřejnou podporu.

Článek II.

1. Příjemce dotaci přijímá a zavazuje se využít ji pouze k účelu, k němuž je určena, tj. na realizaci projektu uvedeného v čl. I. odst. 1. této smlouvy a v souladu s podmínkami grantového řízení – „Programy podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2018“ schválenými usnesením RHMP č. 2314 ze dne 19. 9. 2017.
2. Příjemce se zavazuje dosáhnout účelu, k němuž je dotace určena nejpozději do 31.12. 2018.
3. Příjemce se dále zavazuje:
 - a) vykazovat dotaci odděleně v rámci své účetní evidence v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, a použít ji k úhradě nákladů vzniklých od 1. 1. 2018 do 31. 12. 2018 v souladu s žádostí o grant,
 - b) předložit poskytovateli nejpozději do 31.1. 2019 řádné vyúčtování dotace na vyplněném předepsaném formuláři, který bude zveřejněn v elektronické podobě na internetových stránkách www.praha.eu; předložit v tištěné podobě formou přílohy kopie faktur a pokladních dokladů, výstupy projektu (publikace, letáky, informační materiály apod.) a závěrečnou zprávu o realizaci projektu. Zálohová faktura se nepovažuje za podklad k závěrečnému vyúčtování,
 - c) ve svém účetnictví řádně zaúčtovat příjmy a náklady akce, poskytovateli vyúčtovat pouze účetní doklady související s využitím dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy spolu s konkrétním položkovým rozpisem dalších nákladů akce, předložené účetní doklady nebudou použity k vyúčtování jiné dotační podpory,
 - d) vrátit poskytovateli bez zbytečného odkladu, nejpozději však do 31. 1. 2019 na účet poskytovatele nevyčerpanou část dotace, která nebude využita k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy,
 - e) oznámit písemnou formou odboru RED MHMP, pokud příjemce není schopen projekt zrealizovat, nejpozději do 30 dnů od zjištění této skutečnosti a vrátit dotaci poskytovateli, pokud příjemce odstoupí od projektu,
 - f) v souladu se zákonem č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, je poskytovatel oprávněn provádět průběžnou a následnou kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy, ověřovat hospodárnost a účelnost čerpání dotace, včetně výsledků, kterých bylo dosaženo. Ke kontrole je příjemce povinen umožnit ověření využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy a předložit poskytovateli veškeré účetní doklady související s čerpáním dotace,
 - g) umožnit kontrolu využití dotace k účelu podle čl. I odst. 1 této smlouvy; předložit v dostatečném předstihu, nejméně 10 dnů předem, přehled akcí, na něž bude dotace použita a umožnit zástupci poskytovatele volný vstup,
 - h) v případě změny adresy nebo jiných skutečností, které mají vliv na poskytování služeb, oznámit tyto změny písemně poskytovateli, a to prostřednictvím oddělení národnostních menšin a cizinců na RED MHMP – oddělení národnostních menšin a cizinců, Jungmannova 35/29, 110 00 Praha 1 nejpozději do 14 kalendářních dnů od vzniklé události,
 - i) je-li příjemce právnická osoba a v době účinnosti této smlouvy dojde k její přeměně nebo zrušení s likvidací ve smyslu § 10 a odst. 5 písm. k) zákona o rozpočtových

pravidlech oznámí neprodleně, nejpozději do 14 kalendářních dnů, tuto skutečnost poskytovateli, přičemž práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na nově vzniklou právnickou osobu nebo se stanou předmětem likvidace,

- j) uvádět poskytovatele a jeho logo na všech propagačních materiálech projektu jako poskytovatele finanční dotace a zajistit důstojné podmínky prezentace poskytovatele, pokud to dovolí povaha projektu,
 - k) v projektu na vydání publikace nebo jiného média, jehož výrobu a vydání je příjemce povinen zabezpečit na území České republiky, bude v tiráži uvedeno:
„Publikace byla financována hlavním městem Praha z „Programů podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2018“,
 - l) poskytnout jedno vydání publikace nebo jiného média, jehož výroba či vydání bylo podpořeno dotací v rámci programu č. 2 (publikační činnost, související se vztahem k integraci cizinců v hl. m. Praze), Knihovně a vzdělávacímu centru Domu národnostních menšin o.p.s., Vocelova 602/3, 120 00 Praha 2 a jedno vydání Městské knihovně v Praze – Mariánské nám. 1/98, 110 00 Praha 1,
 - m) postupovat v souladu se zákonem č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o zadávání veřejných zakázek“), dojde-li k naplnění stanovených podmínek, zejména pak uvedených v § 4 odst. 2 zákona o zadávání veřejných zakázek.
4. Příjemce je povinen předložit poskytovateli spolu s vyúčtováním údaje o tom, zda na účel, na který byla dotace poskytnuta, použil i prostředky z jiných peněžních fondů, z jakých a v jaké výši.

Článek III.

1. Pokud příjemce v rozporu s touto smlouvou, právními předpisy nebo přímo použitelným předpisem EU neoprávněně použije nebo zadrží grant, je povinen na základě platebního výměru provést odvod – případně část v rozsahu tohoto porušení – za porušení rozpočtové kázně do rozpočtu poskytovatele dle ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech (dále jen „odvod“). V případě prodlení s odvodem je příjemce povinen uhradit poskytovateli penále dle ustanovení § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
2. Příjemce je povinen při odvodu uvádět jako specifický symbol své IČO / RČ (identifikační číslo / rodné číslo) a jako variabilní symbol číslo této smlouvy.

Článek IV.

1. Poskytovatel si vyhrazuje právo vypovědět tuto smlouvu bez udání důvodu s výpovědní lhůtou 1 měsíce ode dne, kdy byla písemná výpověď doručena druhé smluvní straně, a to v souladu s § 166 správního řádu.

Článek V.

1. Příjemce prohlašuje, že byl seznámen s podmínkami grantového řízení – „Programy podpory aktivit integrace cizinců na území hl. m. Prahy pro rok 2018“ schválenými usnesením Rady hl. m. Prahy č. 2314 ze dne 19. 9. 2017.
2. Právní vztahy výslovně neupravené touto smlouvou se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, zákona o rozpočtových pravidlech a příslušnými ustanoveními správního řádu.
3. Změny a doplňky této smlouvy mohou být provedeny pouze formou číslovaného písemného dodatku k této smlouvě podepsaného oběma smluvními stranami.

4. Tato smlouva je vyhotovena v pěti stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží čtyři stejnopisy a příjemce jeden stejnopis. Autorizace se provede připojením otisku úředního razítka poskytovatele.
5. Smluvní strany výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v Centrální evidenci smluv (CES) vedené poskytovatelem, která je veřejně přístupná na úřední desce Magistrátu hl. m. Prahy a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy, datum jejího podpisu a text této smlouvy.
6. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu ustanovení § 504 občanského zákoníku a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek.
7. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem zveřejnění smlouvy v registru smluv.
8. Smluvní strany výslovně sjednávají, že uveřejnění této smlouvy v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů, zajistí poskytovatel.
9. Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu řádně přečetly, jejímu obsahu porozuměly, její obsah je srozumitelný a určitý, že jim nejsou známy žádné důvody, pro které by tato smlouva nemohla být řádně plněna nebo které by způsobovaly neplatnost této smlouvy a že je projevem jejich pravé, svobodné a vážné vůle prosté omylu, projevené při plné způsobilosti právně jednat, a dále že tato smlouva nebyla ujednána v rozporu se zákonem a nepříčí se dobrým mravům a veškerá prohlášení v této smlouvě odpovídají skutečnosti, což vše níže stvrzují svými podpisy.
10. V souladu s § 43 odst. 1 zákona č. 131/2000 Sb., o hlavním městě Praze, ve znění pozdějších předpisů, tímto hl. m. Praha potvrzuje, že uzavření této smlouvy schválila Rada hl. m. Prahy usnesením č. 823 ze dne 17. 4. 2018.

V Praze dne

V Praze dne

.....
poskytovatel

.....
příjemce

Příloha č. 1 ke smlouvě č. DOT/66/05/001831/2018
Specifikace dotace - účel a výše dotace:

Název příjemce dotace: InBáze, z. s.

Celková výše poskytované dotace: 80 000 Kč

Vymezení obsahu dotace:

Číslo projektu	Název projektu a anotace	Náklady na projekt	Přidělená dotace v Kč
3026	Výuka a doučování češtiny pro děti a žáky (5-18 let) 2018 - aktivity zaměřené na rozvoj konverzace, slovní zásoby, gramatiky, psaní a práce s textem u dětí cizinců. Obsah: skupinové kurzy výuky českého jazyka (kurzy na ZŠ a MŠ); individuální doučování zaměřené na podporu rodin, které si nemohou zaplatit komerční doučování; kurz pro zapojené dobrovolníky Jak přistupovat k ČJ jako k druhému jazyku; závěrečné hodnocení na setkání specialisty s rodiči, žákem, případně učitelem žáka. Cíle: zlepšení čtenářské a jazykové dovednosti žáků s OMJ, rozvoj konverzace, slovní zásoby, gramatiky, psaní a práce s textem; zvýšení dostupnosti doučování i pro hůře finančně situované rodiny migrantů.	Koordinátor výuky ČJ, dobrovolníků a doučování; odborný garant; lektori ČJ; výukový materiál; supervize dobrovolníků.	80 000 Kč

Grant nelze použít na: -----